

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹ **Arise, shine; for thy light is come** (...Isaiah here reveals a promised... glorious future time for the city of Jerusalem. And though what is written... is at odds with some 21st century genius social engineers promoting their mythical one-world view; nonetheless, the LORD will make his will happen),

and the glory of the LORD is risen upon thee (...Jerusalem... one future day).

² **For, behold** (...pay attention),

the 'darkness' shall cover the earth (...in Hebrew: *hosek*; we find this word on the first page of scripture; obviously, the Creator LORD is an expert dealing with darkness... caused by some calamity),

and 'gross darkness' the people (...in Hebrew: *rapel*; dark, or thick clouds, deep gloom. In the Old Testament, these 2 Hebrew words appear several times: Joel speaks of *a day of darkness, a day of clouds and thick darkness*; Amos 5 says, *the day of the Lord is darkness*; Nahum 1, *and darkness shall pursue his enemies*; Zephaniah 1 speaks of *a day of darkness and gloominess, a day of clouds and thick darkness*):

but the LORD shall arise upon thee (...Jerusalem),

and his glory shall be seen upon thee (...as well as reflected on those who love and pray... and work for the peace of Jerusalem. You know, Paul says: Jesus is the glory of God, so this verse might have a different meaning than some first anticipated).

³ **And the Gentiles** (...all the nations; any and all... the non-Jewish people)

shall come to thy light,

and leaders to thy rising brightness.

⁴ **Lift up thine eyes round about, and see: all they gather themselves together,**

they come to thee:

¹ **Bangkitlah, menjadi teranglah, sebab terangmu datang** (...Yesaya di sini menyingkapkan sebuah masa depan... yang dijanjikan dan mulia bagi kota Yerusalem. Dan meskipun apa yang tertulis... bertentangan dengan sebagian orang yang katanya jenius, yang melakukan rekayasa sosial di abad ke 21, yang mempromosikan pandangan mistis mereka tentang satu dunia, namun TUHAN akan membuat pandangan-Nya terwujud),

dan kemuliaan TUHAN terbit atasmu (...Yerusalem... suatu hari di masa depan).

² **Sebab, lihatlah** (...perhatikanlah),

'kegelapan' akan menutupi bumi (...dalam bahasa Ibrani: *hosek*; kita mendapati kata ini pada halaman pertama Alkitab; jelas bahwa TUHAN sang Pencipta adalah ahlinya dalam berurusan dengan kegelapan... yang disebabkan oleh suatu bencana),

dan 'kekelaman' menutupi bangsa-bangsa (...dalam bahasa Ibrani: *rapel*; awan-awan gelap atau tebal, kekelaman yang pekat. Dalam Perjanjian Lama, 2 kata Ibrani ini muncul beberapa kali: Yoel berbicara tentang *hari gelap gulita, hari berawan dan kelam*; Amos 5 berkata, *hari Tuhan adalah kegelapan*; Nahum 1, *dan kegelapan akan menghalau musuh-musuh-Nya*; Zefanya 1 berbicara tentang *hari kegelapan dan kesuraman, hari berawan dan kelam*):

tetapi terang TUHAN terbit atasmu (...Yerusalem),

dan kemuliaan-Nya menjadi nyata atasmu (...serta tercermin pada orang-orang yang mengasihi dan berdoa... dan mengusahakan kedamaian Yerusalem. Anda tahu, Paulus berkata: Yesus adalah kemuliaan Allah, jadi ayat ini mungkin memiliki arti yang berbeda daripada yang disangka sebagian orang pada awalnya).

³ **Dan bangsa-bangsa** (...semua bangsa; bangsa mana saja dan semua... orang non-Yahudi)

berduyun-duyun datang kepada terangmu,

dan raja-raja kepada cahaya yang terbit bagimu.

⁴ **Angkatlah mukamu dan lihatlah ke sekeliling, mereka semua berkumpul bersama-sama,**

mereka semua datang berhimpun kepadamu;

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

thy sons shall come from far,

and thy daughters shall be nursed at thy side.

⁵ Then thou shalt see, and flow together, and thine heart shall fear, and be enlarged; because the abundance of the sea of *humanity*...

shall be 'converted' unto thee (...in Hebrew: *hapak*... meaning: to change their mind; to think differently; to think correctly),

the forces (...the hosts of armies, wealth, strength, efficiency)

of the Gentiles shall come unto thee.

⁶ The multitude of camels (...thus caravans of trade) shall cover thee,

the young camels of Midian (...even trade with the 4th son of Abraham and Keturah)

and Ephah (...and commercial trade with 1st son of Midian);

all they from Sheba shall come (...and trading with 1st son of Jokshan—the 2nd son of Abraham and Keturah; the Queen of the South who visited king Solomon is from this lineage):

they shall bring gold and incense; and *t'hilla* (...in Hebrew: this word denotes)

joyous songs of praise

to the LORD.

⁷ All the flocks of Kedar (...2nd son of Ismael, who was born of Abraham and Hagar, the Egyptian; and is this modern-day Qatar?)

shall be gathered together unto thee (...Jerusalem),

the rams of Nebaioth (...1st born son of Ismael)

shall minister unto thee (...Jerusalem):

anak-anakmu laki-laki datang dari jauh,

dan anak-anakmu perempuan digendong.

⁵ Pada waktu itu engkau akan heran melihat dan berseri-seri, engkau akan tercengang dan akan berbesar hati; sebab kelimpahan dari seberang laut *kemanusiaan*...

akan 'beralih' kepadamu (...dalam bahasa Ibrani: *hapak*... artinya: mengubah pikiran mereka; berpikir dengan cara yang berbeda; berpikir dengan benar),

dan kekayaan (...segenap tentara, kekayaan, kekuatan, kemampuan)

bangsa-bangsa akan datang kepadamu.

⁶ Sejumlah besar unta (...dan dengan demikian rombongan-rombongan pedagang) akan menutupi daerahmu,

unta-unta muda dari Midian (...bahkan berdagang dengan anak ke 4 dari Abraham dan Ketura)

dan Efa (...dan berdagang dengan anak pertama Midian);

Mereka semua akan datang dari Syeba (...dan berdagang dengan anak pertama dari Yoksan—anak ke 2 dari Abraham dan Ketura; Ratu dari Selatan yang mengunjungi raja Salomo berasal dari silsilah ini):

mereka akan membawa emas dan kemenyan; dan *t'hilla* (...dalam bahasa Ibrani: kata ini berarti)

nyanyian-nyanyian pujian yang gembira

kepada TUHAN.

⁷ Segala kambing domba Kedar (...anak kedua dari Ismael, yang dilahirkan dari Abraham dan Hagar, orang Mesir itu; dan apakah ini Qatar di zaman sekarang?)

akan berhimpun kepadamu (...Yerusalem),

domba-domba jantan Nebayot (...anak sulung Ismael)

akan tersedia untuk ibadahnya (...Yerusalem):

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

they shall come up with acceptance on Mine altar,

and I will glorify the house of my glory.

⁸ Who are these that fly as a cloud,

and as the doves to their windows? (...so Isaiah isn't talking about our generation, because he sees people in peaceful flight, not in combat gear; coming to Jerusalem)

⁹ Surely **the isles** shall wait for Me (...Isaiah writes his prophecies... primarily but not only to: Israel... the House of Ephraim... in the isles),

and the ships of Tarshish first (...and is this evidence of the great commonwealth of Ephraim? Tarshish is identified with the Iberian Peninsula; oh, where Gibraltar the common-wealth member is located),

to bring thy sons from far (...which in modern times began in 1917 with the Balfour Declaration),

their silver and their gold with them,

unto the name of the LORD thy God,

and to the Holy One of Israel *in the isles*,

because he hath glorified thee (...simply by His presence, the Holy One brought honor to Jerusalem).

¹⁰ And the sons of strangers (...foreigners; non-citizens)

shall build up thy walls (...strangers shall strengthen Jerusalem's security),

and their kings (...and probably, other political leaders too)

shall minister unto thee (...Jerusalem):

semuanya akan dipersembahkan di atas mezbah-Ku sebagai korban yang berkenan kepada-Ku,

dan Aku akan menyemarakkan rumah keagungan-Ku.

⁸ Siapakah mereka ini yang melayang seperti awan,

dan seperti burung merpati ke pintu kandangnya? (...jadi Yesaya tidak sedang berbicara tentang generasi kita, karena ia melihat orang-orang dalam penerbangan yang damai, bukan dalam perlengkapan perang; datang ke Yerusalem)

⁹ Sungguh, Akulah yang dinanti-nantikan **pulau-pulau yang jauh** (...Yesaya menulis nubuatan-nubuataannya ... terutama kepada tetapi tidak hanya: Israel... Kaum Efraim... di pulau-pulau yang jauh),

dan kapal-kapal Tarsis berlayar di depan (...dan apakah ini bukti dari negara persemakmuran agung Efraim? Tarsis diidentikkan dengan Semenanjung Iberia; Oh, di situ terletak Gibraltar, anggota persemakmuran),

untuk membawa anak-anakmu laki-laki dari jauh (...yang di zaman modern dimulai pada tahun 1917 dengan Deklarasi Balfour),

perak dan emasnya dibawa serta,

untuk nama TUHAN Allahmu,

dan oleh karena Yang Mahakudus, Allah Israel *di pulau-pulau yang jauh*,

sebab Ia mengagungkan engkau (...hanya dengan hadirat-Nya, Yang Mahakudus membawa kehormatan bagi Yerusalem).

¹⁰ Dan anak-anak orang asing (...orang-orang asing; bukan warga negara)

akan membangun tembokmu (...orang-orang asing akan memperkuat keamanan Yerusalem),

dan raja-raja mereka (...dan mungkin, pemimpin-pemimpin politik lain juga)

akan melayani engkau (...Yerusalem):

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.iLibros.net/KJV-lite.html

for in My wrath (...the LORD who prefers to be a God of love; quite frankly knows what pisses Him off)

sebab dalam murka-Ku (...TUHAN yang lebih suka menjadi Allah kasih, secara cukup terang-terangan mengetahui apa yang membuat-Nya marah)

for in My wrath... I smote thee (...Jerusalem),

sebab dalam murka-Ku... Aku telah menghajar engkau (...Yerusalem),

but in My favor have I had mercy on thee (...Jerusalem).

namun Aku telah berkenan untuk mengasihani engkau (...Yerusalem).

¹¹ **Therefore thy gates shall be open continually;**

¹¹ **Oleh sebab itu pintu-pintu gerbangmu akan terbuka senantiasa;**

not... shut day nor night (...clearly, we are learning about a time when the security of all inhabitants is finally achieved –

baik siang maupun malam tidak akan... tertutup (...jelas, kita sedang belajar tentang waktu di mana keamanan semua penduduk pada akhirnya terwujud — bukan kegelisahan dan gangguan dari bangsa-bangsa yang berusaha untuk mendirikan pemerintahan satu dunia... yang dirancang dalam pemerintahan binatang ke 4, yaitu Roma, yang dinubuatkan oleh Daniel... atau Uni Eropa, atau bahkan negara-negara Barat. Kita sedang belajar tentang waktu ketika siapa saja yang dengan agenda-agenda mereka sendiri... mengganggu kedamaian Yerusalem akan dilenyapkan selama-lamanya.

not the unrest and disruption of nations to attempt to build a one-world government... designed in the 4th bestial government of rome prophesied by Daniel... nor the EU, nor even the West. We are learning about when anyone with their individual agendas... disrupting the peace of Jerusalem are permanently eliminated.

Jadi kita sedang belajar tentang apa yang disebutkan Paulus dalam suratnya kepada jemaat di Roma—sesuatu yang jelas-jelas dihindari untuk dibaca oleh lembaga Romawi, dan mereka juga mengabaikan *waktu ketika zaman bangsa-bangsa sudah genap*; dan waktu ketika ranting zaitun yang liar... dari kaum Yehuda dicangkokkan kembali pada pohon anggur.

So we are learning about what Paul mentioned in his book to the Romans—something the roman institution obviously avoids reading and ignores *the time when the Gentiles comes to an end*; and the time when the wild olive branch... of the house of Judah is re-grafted on the vine.

Dan apakah ini terjadi ketika 144.000 orang dari kaum-kaum kuno yang disebutkan dalam kitab Wahyu itu... memberikan pelayanan kepada dunia?;

And is this when 144,000 of the ancient families enumerated in the Revelation... minister to the world?;

bringing unto thee (...Jerusalem)

membawa kepadamu (...Yerusalem)

the forces of the Gentiles (...previously mentioned),

pasukan bangsa-bangsa (...yang disebutkan sebelumnya),

the forces of the Gentiles... led by their rulers.

pasukan bangsa-bangsa... yang dipimpin oleh pemimpin-pemimpin mereka.

¹² **For the nation and kingdom that will not serve thee** (...Jerusalem)

¹² **Sungguh, bangsa dan kerajaan yang tidak mau mengabdikan kepadamu** (...Yerusalem)

shall perish (...it's not the desire of the LORD that any nation or kingdom perish; He loves the world He created;

akan lenyap (...bukan keinginan TUHAN bahwa bangsa dan kerajaan mana pun binasa; Ia mengasihani dunia yang diciptakan-Nya;

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

which He is preparing for life eternal... without tyrannical rulers and those greedy bastards... little more than bloody thugs occupying seats of authority);

yea, those nations shall be ‘utterly wasted’ (...in Hebrew the word is repeated: *hareb hareb*;

again we see, the Lord is a past expert with insurrection; and, dealing with the calamity of others who insist on their better ideas and plans).

¹³The glory of Lebanon shall come unto thee (...Jerusalem),

the fir tree, the pine tree,

and the box together...

beautify the place of My sanctuary (...the LORD God from the beginning reveals He loves variety... when He says to Adam: of all the trees... choose! Go for it! Enjoy! He only put a circle around 1 tree. The Lord loves diversity; it is legalists and religious lovers of all those man-made traditions who insist we bend to their narrow mentality);

and I will make the place of my feet glorious.

¹⁴The sons [...of Abraham] who afflicted thee shall bow unto thee (...Jerusalem);

and all who despised... shall bow... at the soles of thy feet... calling thee (...Jerusalem);

The city of the LORD,

The Zion of the Holy One of Israel (...Wow! It's hard to imagine, isn't it?! But the LORD said it; and He will make it so)

¹⁵Whereas thou has been forsaken and hated, so that nothing [...but trouble] went through thee (...still happening today as we write this commentary),

yang sedang dipersiapkan-Nya untuk kehidupan kekal... tanpa pemimpin-pemimpin yang lalim dan bajingan-bajingan yang rakus itu... sedikit lebih baik dari preman-preman yang penuh darah yang menduduki kursi-kursi kekuasaan);

ya, bangsa-bangsa itu akan ‘dirusak-binasakan’ (...dalam bahasa Ibrani, kata itu diulangi: *hareb hareb*; sekali lagi kita melihat, Tuhan sudah ahli betul dalam menangani masalah pemberontakan; dan, menangani malapetaka yang menimpa orang lain yang bersikeras memakai gagasan-gagasan dan rencana-rencana mereka sendiri yang mereka anggap lebih baik).

¹³ Kemuliaan Libanon akan dibawa bersama-sama kepadamu (...Yerusalem),

pohon sanobar, pohon berangan,

dan pohon cemara...

untuk mempersemarak tempat bait kudus-Ku (...TUHAN Allah sejak dari awal mengungkapkan bahwa la mencintai keragaman... ketika la berkata kepada Adam: dari semua pohon... pilihlah! Ambil itu! Nikmatilah! la hanya membuat lingkaran pada 1 pohon. Tuhan mencintai keberagaman; kaum legalis (yang hanya mempedulikan tetek-bengek tentang hukum) dan kaum agamawan pecinta segala radisi buatan manusia itulah yang menuntut supaya kita membungkuk pada mentalitas mereka yang sempit);

sebab Aku hendak memuliakan tempat kaki-Ku berjejak.

¹⁴ Anak-anak [...Abraham] yang menindas engkau akan datang dan tunduk kepadamu (...Yerusalem);

dan semua orang yang menista... akan sujud menyembah... telapak kakimu... mereka akan menyebutkan engkau (...Yerusalem);

Kota TUHAN,

Sion, milik Yang Mahakudus, Allah Israel (...Wow! Sulit dibayangkan, bukan?! Tetapi TUHAN telah mengatakannya; dan la akan menjadikannya demikian)

¹⁵ Sebagai ganti keadaanmu dahulu, ketika engkau ditinggalkan, dibenci dan tidak disinggahi [...selain oleh kesusahan] seorang pun (...masih terjadi sampai saat ini ketika kita menulis komentar ini),

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

(Nonetheless... the word of the LORD; His truth marches on...)

(Meskipun begitu... firman TUHAN; kebenaran-Nya terus maju...)

I will make thee (...Jerusalem) an *ageless* excellency, a joy of generations.

sekarang Aku akan membuat engkau (...Yerusalem) menjadi kebanggaan *abadi*, menjadi kegirangan turun-temurun.

¹⁶ **Thou (...Jerusalem, like a new infant) shall suck the milk of the Gentiles (...all the nations; any and all... non-Jewish people),**

¹⁶ **Engkau (...Yerusalem, seperti bayi yang baru lahir) akan mengisap susu bangsa-bangsa (...semua bangsa; siapa saja dan semua... orang non-Yahudi),**

and (...like a new infant) shall suck the breast of their rulers:

dan (...seperti bayi yang baru lahir) akan meminum susu penguasa-penguasa mereka:

and thou (...Jerusalem) shalt know that

maka engkau (...Yerusalem) akan mengetahui

I Am the LORD...

bahwa Akulah, TUHAN...

thy Savior and thy Redeemer,

Juruselamatmu, dan Penebusmu,

the mighty One of Jacob (...What? a diamond in the rough? that scoundrel, that lying, cheating hardhead Jacob, who late in life stopped arguing with God, and finally became governed by God?).

Yang Mahakuasa, Allah Yakub (...Apa? orang yang berbakat tapi kurang sopan itu? Yakub si bajingan, yang suka berbohong, menipu, dan berkepala batu itu, yang baru menjelang akhir hidupnya berhenti berdebat dengan Allah, dan akhirnya diatur oleh-Nya?).

¹⁷ **For brass I will bring gold, and for iron I will bring silver, and for wood brass, and for stones iron:**

¹⁷ **Sebagai ganti tembaga Aku akan membawa emas, dan sebagai ganti besi Aku akan membawa perak, sebagai ganti kayu, tembaga, dan sebagai ganti batu, besi:**

I will also make peace your administrators, and righteousness your overseers.

Aku juga akan memberikan damai sejahtera dan keadilan yang akan melindungi dan mengatur hidupmu.

¹⁸ **Violence (...in Hebrew: *hamas*; what filled the earth during the days of Noah)**

¹⁸ **Kabar tentang perbuatan kekerasan (...dalam bahasa Ibrani: *hamas*; apa yang memenuhi bumi selama zaman Nuh)**

shall no more be heard in thy land (...Jerusalem),

tidak akan lagi terdengar di negerimu (...Yerusalem),

wasting nor destruction within thy borders

dan tidak akan ada lagi kabar tentang kebinasaan atau keruntuhan di daerahmu

(...so we obviously have not arrived at these times yet, because much *hamas*... coming from every direction disrupting the peace of Jerusalem is still peddled by governments foreign and domestic with their own worthless agendas);

(...jadi jelas kita belum sampai pada waktu ini, karena banyak perbuatan *hamas*... yang datang dari segala arah untuk mengganggu kedamaian Yerusalem masih dicampuri oleh pemerintah-pemerintah asing dan lokal dengan agenda-agenda mereka sendiri yang tak bernilai);

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

but thou shalt call thy walls:

Salvation (...in Hebrew: the walls of security are called: **Yeshua**... it's the same name for **JESUS**),

and thy gates:

Praise (...in Hebrew: *t'hilla*... used earlier in this chapter).

and thy gates: **Joyous songs of praise** [...to the LORD].

¹⁹ The sun shall be no more thy light by day; neither for brightness shall the moon give light unto thee:

but the LORD shall be unto thee an everlasting light,

and thy God thy glory.

²⁰ Thy sun shall no more go down; neither shall thy moon withdraw itself:

for the LORD shall be thine everlasting light, and the days of thy mourning shall be ended. (These words are similar to Revelation 21 and 22 when John saw: *a new heaven and a new earth*. Jesus himself said, *Heaven and earth will one day pass away, but His words would never pass away*. So to arrive at these promises which started in verse 19, it sounds like there is still a little more growing up... and testing... and trial of faith to experience, right?)

²¹ Thy people (...those strangers along with the ancient families... together populating a new Jerusalem)

also shall be all righteous:

they shall inherit the land (...in Hebrew: *erets*, found in the first verse of scripture: *God created the heaven and the earth*;

we are to know LORD'S first intentions about the whole world have not changed)

tetapi engkau akan menyebutkan tembokmu:

Selamat (...dalam bahasa Ibrani: tembok-tembok keamanan disebut: **Yeshua**... itu nama yang sama untuk **YESUS**),

dan pintu-pintu gerbangmu:

Pujian (...dalam bahasa Ibrani: *t'hilla*... yang dipakai di awal pasal ini).

dan pintu-pintu gerbangmu: **Nyanyian-nyanyian pujian yang gembira** [...kepada TUHAN].

¹⁹ Bagimu matahari tidak lagi menjadi penerang pada siang hari dan cahaya bulan tidak lagi memberi terang pada malam hari:

tetapi TUHAN akan menjadi penerang abadi bagimu,

dan Allahmu akan menjadi keagunganmu.

²⁰ Bagimu akan ada matahari yang tidak pernah terbenam dan bulan yang tidak surut:

sebab TUHAN akan menjadi penerang abadi bagimu, dan hari-hari perkabunganmu akan berakhir. (Kata-kata ini mirip dengan Wahyu 21 dan 22 ketika Yohanes melihat: *langit yang baru dan bumi yang baru*. Yesus sendiri berkata, *langit dan bumi akan berlalu suatu hari, tetapi perkataan-Nya tidak akan pernah berlalu*. Jadi, untuk sampai pada janji-janji yang dimulai di ayat 19 ini, kedengarannya kita masih harus mengalami sedikit hal yang akan membuat kita bertumbuh... dicobai... dan diuji imannya, bukan?)

²¹ **Pendudukmu** (...orang-orang asing itu bersama dengan kaum-kaum kuno itu... akan menghuni Yerusalem baru bersama-sama)

semuanya orang-orang benar:

mereka akan memiliki negeri (...dalam bahasa Ibrani: *erets*, didapati dalam ayat pertama dari Alkitab: *Allah menciptakan langit dan bumi*;

kita harus tahu bahwa maksud-maksud TUHAN yang pertama untuk seluruh dunia tidak berubah)

YESAYA 60 ayat 1

ISAIAH 60 VS 1

they shall inherit the *earth* for ever, the branch of my planting, the work of my hands,

that I may be glorified.

²² A *littlest* shall become a thousand,

and a *smallest* a strong nation:

I the LORD will hasten it in his time.

So, could everyone step aside?

Let the joyous Songs of praise to the LORD begin!

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

mereka akan memiliki negeri untuk selamanya, mereka sebagai cangkokan yang Kutanam

sendiri untuk memperlihatkan keagungan-Ku.

²² Yang *paling kecil* akan menjadi kaum yang besar,

dan yang *paling lemah* akan menjadi bangsa yang kuat:

Aku, TUHAN, akan melaksanakannya dengan segera pada waktunya.

Jadi, apa semua orang bisa minggir sekarang?

Biarlah nyanyian-nyanyian pujian yang gembira kepada TUHAN dimulai!